



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

180 Rem. Devers.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52533)

parlent bien Il faut neantmoins avoüer, qu'il est tres-doux & tres-agreable à l'oreille. Au lieu de *meshuy*, ou *dés meshuy*, on dit *desormais*, *tantost*, comme *il est tantost temps*, pour *il est meshuy temps*.

OBSERVATION.

Les deux mots qui font le sujet de cette Remarque sont tellement hors d'usage qu'ils n'ont plus rien qui puisse contenter l'oreille. Le mot *buy* est tout à fait vieux, & nostre Langue ne l'a conservé que dans *aujourd'buy*.

CLXX. REMARQUE.

Devers.

Cette préposition a tousjours esté en usage dans les bons Auteurs; par exemple, *il se tourna devers luy*, *cette ville est tournée devers l'orient*, *devers le Midy*. Et ainsi des autres. Mais depuis quelque temps ce mot a vieilly, & nos modernes Ecrivains ne s'en servent plus dans le beau langage. Ils disent tousjours *vers*, comme *se tournant vers luy*, *vers l'Orient*, *vers le Midy*.

OBSER-

OBSERVATION.

ON ne dit plus il se tourna *devers luy*, ni cette *Ville est tournée devers l'Orient*, il faut dire *vers luy & vers l'Orient*. La préposition *devers* ne laisse pas d'avoir encore quelque usage, mais c'est quand elle veut dire *aux environs de*, comme *il vient de devers Lyon*. On ne parleroit pas bien en disant, *il est allé devers Lyon*, parce qu'il sembleroit qu'on voudroit dire, il est allé du costé de Lyon, ou à Lyon mesme; mais si on faisoit précéder cette préposition de quelques mots qui fissent connoître que le voyage ne se feroit pas à Lyon, on diroit fort bien, *il est allé quelque part devers Lyon*, c'est-à-dire en quelque endroit dans le voisinage de Lyon. On se sert aussi de la préposition *devers* quand elle est précédée de *par*, comme, *il tient tousjours le bon bout par devers luy*.

CLXXI. REMARQUE.

S'il faut dire, il y en eut cent tuez,
ou il y en eut cent de tuez.

NOUS avons de bons Auteurs, qui disent l'un & l'autre. M. Coëffeteau y met ordinairement l'article *de*. M. de Malherbe la pluspart du temps ne l'y met pas, comme quand il dit, *il y en eut trois condamnés; il n'y avoit pieu si ferme, qu'avec peu de peine, ils n'arrachassent, & depuis qu'il*
y en